

溶液/系統	原產國或 原產地	合乎使用條件	有效成分	消毒劑類型	適用性欄位							
					1	2	3	4	5	6	7	8
Protex Disinfectant (所有類型)	US	噴灑/擦拭	四級銨化合物 (QUAT)	LLD、ILD	T、C	T、C	T、C	T、 C、H	T、 C、H	T、 C、H	T、C	T、C
Proxy P/ Proxy A	AU	AR	過醋酸	HLD	N	N	N	N	T	N	N	N
四級銨鹽 (最 多含 0.8% 有 效量)	全部	噴灑/擦拭	四級銨化合物 (QUAT)	LLD、ILD	T、C	T、C	T、C	T、 C、H	T、 C、H	T、 C、H	T、C	T、C
RAPICIDE Glut	US	浸泡 ¹	戊二醛 (Glutaraldehyde)	HLD、S	T、C ₈	T、C ₈	N	T	T	T	T、C ₈	T
RAPICIDE OPA/28	US	浸泡 ¹	鄰苯二甲醛	HLD	T、C ₈	T、C ₈	N	T	T	T	T、C ₈	T
RAPICIDE PA	US	浸泡 ¹	過醋酸	HLD	N	T、C ₈	N	T	T	T	T、C ₈	N
RAPICIDE PA 單劑式	US	AR	過醋酸	HLD	N	T、C ₈	N	T	T	T	T、C ₈	N
Revital-Ox RESERT	US	浸泡 ¹	過氧化氫	HLD	T、C ₈	T、C ₈	N	T ³	T	T	N	T
Rivascop	FR	噴灑/擦拭	四級銨化合物 (QUAT)	LLD、ILD	T、C	T、C	T、C	T、 C、H	T、 C、H	T、 C、H	T、C	T、C
Salvanios pH 10	FR	噴灑/擦拭	四級銨化合物 (QUAT)	LLD、ILD	T、C	T、C	T、C	T、 C、H	T、 C、H	T、 C、H	T、C	T、C
Sani-24	US	噴灑/擦拭	酒精、四級銨化 合物 (QUAT)	LLD、ILD	T	T	T	H	H	T、H	T	T

溶液/系統	原產國或 原產地	合乎使用條件	有效成分	消毒劑類型	適用性欄位							
					1	2	3	4	5	6	7	8
Sani-Cloth Active	DE	擦拭	四級銨化合物 (QUAT)	LLD、ILD	T、C	T、C	T、C	T、 C、H	T、 C、H	T、 C、H	T、C	T、C
Sani-Cloth AF	US	擦拭	四級銨化合物 (QUAT)	LLD、ILD	T、C	T、C	T、C	T、 C、H	T、 C、H	T、 C、H	T、C	T、C
Sani-Cloth AF3	US	擦拭	四級銨化合物 (QUAT)	LLD、ILD	T、C	T、C	T、C	T、 C、H	T、 C、H	T、 C、H	T、C	T、C
Sani-Cloth Bleach	US	擦拭	次氯酸鈉	LLD、ILD	T、C	T、C	T、C	C	C	C	T、C	T、C
Sani-Cloth CHG 2%	UK	噴灑/擦拭	酒精、葡萄糖酸 氯己定	LLD、ILD	T	T	T	H	H	T、H	T	T
Sani-Cloth HB	US	擦拭	四級銨化合物 (QUAT)	LLD、ILD	T、C	T、C	T、C	T、 C、H	T、 C、H	T、 C、H	T、C	T、C
Sani-Cloth Plus	US	擦拭	酒精、四級銨化 合物 (QUAT)	LLD、ILD	T	T	T	H	H	T、H	T	T
Sani-Cloth Prime	US	擦拭	酒精、四級銨化 合物 (QUAT)	LLD、ILD	T	T	T	H	H	T、H	T	T
Sekucid N	FR	浸泡 ¹	戊二醛 (Glutaraldehyde)	HLD、S	T、C ₈	T、C ₈	N	T	T	T	T、C ₈	T
Sekusept Aktiv	DE	浸泡 ¹	過醋酸	HLD	N	T、C ₈	N	T	T	T	T、C ₈	T
Sekusept Easy	DE	浸泡 ¹	過醋酸	HLD	N	T、C ₈	N	T	T	T	T、C ₈	T
Sekusept Plus	DE	浸泡 ¹	葡萄糖魚精蛋白 (Glucoprotamine)	HLD	T、C ₈	T、C ₈	N	T	T	T	T、C ₈	T
Serie TEE	FR	AR	取決於溶液	HLD	N	N	N	T ⁷	T ⁷	N	N	N

溶液/系統	原產國或 原產地	合乎使用條件	有效成分	消毒劑類型	適用性欄位							
					1	2	3	4	5	6	7	8
Soluscope P/ Soluscope A	FR	AR	過醋酸	HLD	N	N	N	N	T	N	N	N
Sono Ultrasound Wipes	US	擦拭	四級銨化合物 (QUAT)	LLD、ILD	T、C	T、C	T、C	T、 C、H	T、 C、H	T、 C、H	T、C	T、C
Steranios 2%	FR	浸泡 ¹	戊二醛 (Glutaraldehyde)	HLD、S	T、C ₈	T、C ₈	N	T	T	T	T、C ₈	T
STERRAD 100S	US	AR	過氧化氫	S	N	N	N	N	N	T ⁶ ,C, H	N	N
Super Sani-Cloth	US	擦拭	酒精、四級銨化 合物 (QUAT)	LLD、ILD	T	T	T	H	H	T、H	T	T
TD-5	US	TD-100 再處理 器、TEEClean 再 處理器	戊二醛 (Glutaraldehyde)	HLD	N	N	N	T	T	N	N	N
TD-8	US	TD-100 再處理 器、TEEClean 再 處理器	鄰苯二甲醛	HLD	N	N	N	T	T	N	N	N
TD-12	US	TD-200 再處理器	過醋酸	HLD	N	N	N	T	T	N	N	N
TEEZyme	US	TEEClean 再處理 器	酵素、表面活化 劑	CL	N	N	N	T、 C、H	T、 C、H	N	N	N
TEEZyme Sponge	US	預先清潔	酵素、表面活化 劑	CL	N	N	N	T、 C、H	T、 C、H	N	N	N
TEEZymeMC	US	預先清潔	酵素、表面活化 劑	CL	T、C	T、C	N	T、 C、H	T、 C、H	T	T、C	T
Tristel Duo	UK	泡沫/擦拭	二氧化氯	HLD	T、C	T、C	N	N	N	N	T、C	T、C

溶液/系統	原產國或 原產地	合乎使用條件	有效成分	消毒劑類型	適用性欄位							
					1	2	3	4	5	6	7	8
Tristel Fuse for Stella	UK	Stella 系統	二氧化氯	HLD	T、C ₈	T、C ₈	N	T	T	T	T、C ₈	T
Tristel Multi-Shot	UK	浸泡 ¹	二氧化氯	HLD	T、C ₈	T、C ₈	N	T	T	T	T、C ₈	T
Tristel Sporicidal Wipes	UK	擦拭	二氧化氯	HLD	T、C	T、C	T、C	T、C、H	T、C、H	T、C、H	T、C、H	T、C
Tristel Trio Wipes / Tristel Trio Trace	UK	清潔前的擦拭、用於殺孢子的擦拭、潤濕用的擦拭	酵素、表面活性劑、二氧化氯	CL、HLD	T、C	T、C	T、C	T、C、H	T、C、H	T、C、H	T、C	T
trophon2	AU	trophon2 再處理器	過氧化氫	HLD	T、C ₈	T、C ₈	N	N	N	N	T、C ₈	T、C
trophon Companion Cleaning Wipes	AU	擦拭	四級銨化合物 (QUAT)	LLD、ILD	T、C	T、C	T、C	T、C、H	T、C、H	T、C、H	T、C	T、C
trophon EPR	AU	trophon EPR 再處理器	過氧化氫	HLD	T、C ₈	T、C ₈	N	N	N	N	T、C ₈	N
Vaposeptol	FR	噴灑/擦拭	酒精、雙胍類	LLD、ILD	T	T	T	H	H	T、H	T	T
Virox 5 RTU	CA	擦拭	過氧化氫	LLD、ILD	T、C	T、C	T、C	T、C、H	T、C、H	T、C、H	T、C	T、C
Wavicide -01	US	浸泡 ¹	戊二醛 (Glutaraldehyde)	HLD、S	T、C ₈	T、C ₈	N	T	T	T	T、C ₈	T

溶液/系統	原產國或原產地	合乎使用條件	有效成分	消毒劑類型	適用性欄位							
					1	2	3	4	5	6	7	8
Wip'Anios Excel	FR	擦拭	四級銨化合物 (QUAT)、雙胍類、表面活性劑	CL、LLD、ILD	T、C	T、C	T、C	T、C、H	T、C、H	T、C、H	T、C	T、C
Wip'Anios Premium	FR	擦拭	四級銨化合物 (QUAT)、雙胍類、表面活性劑	CL、LLD、ILD	T、C	T、C	T、C	T、C、H	T、C、H	T、C、H	T、C	T、C

- 切勿浸泡接頭或將其浸入。根據《超音波系統和換能器的保養與清理》文件中的程序，這些產品可能可以用於自動化再處理器 (AR)。
- Antigermix S1 及 Hypernova Chronos 未核准用於 3D6-2、3D8-4、V6-2、V8-4、V9-2、VL13-5 或 VL13-5 Compact。
- Oxygenon-I 和 Revital-Ox RESERT 可能會對 S7-3t 和 S8-3t 換能器之彈性桿柄造成輕微的顏色改變。這種顏色改變對於裝置安全或效能並無影響。
- 中性肥皂溶液不含任何刺激成分，不會刺激皮膚。溶液不得含有香氛、油或酒精。不可使用手部清潔劑。
- Antigermix E1 可能導致經食道換能器塑料零件褪色。
- 如需可搭配這款自動化再處理器使用的特定溶液，請見「[AR \(自動化重新處理器\) 指導方針](#)」(第 15 頁)。
- 如需可搭配這款自動化再處理器使用的特定溶液，請見「[自動化 TEE 換能器消毒器及清潔消毒器指導方針](#)」(第 17 頁)。
- 僅核准用於電纜；未核准用於接頭。
- 如需可搭配這款自動化內視鏡再處理器 (僅限經陰道和經直腸換能器) 使用的特定溶液，請見「[AR \(自動化重新處理器\) 指導方針](#)」(第 15 頁)。

www.philips.com/healthcare



Philips Ultrasound, Inc.
22100 Bothell Everett Hwy
Bothell, WA 98021-8431
USA



Philips Medical Systems Nederland B.V.
Veenpluis 6
5684 PC Best
The Netherlands

CE₂₇₉₇



© 2021 Koninklijke Philips N.V.

版權所有。在未取得版權所有者的書面同意之前，不得以任何形式或使用任何工具、電子、機械或其它，進行全部或部分重製或轉送。

發表於：美國

4535 621 09051_B/795 * 2021 年 8 月 - zh-TW